

TELEGRAFUL ROMAN

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiul, strada Măcelarilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la
Redacția "Telegraful Român", strada Măcelarilor Nr. 20.
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se inapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmon — și timbru de 30 cr.
pentru fiecare publicare.

Sibiul, 11 Novembre.

Am semnalat la locul acesta nu odată, că indiferentismul este unul din vermele distrugători, ce roade la trupina neamului nostru, făcându-l necapace de acțiuni demne de un popor cu atâtă vitalitate ca poporul român. O accentuăm aceasta și de astădată. În unele părți ale țării noastre români au ajuns cu indiferentismul acolo, încât lasă toate lucrurile în mâna sorții intocmai ca mohamedanii, care nici focul ingrozitor nu îl sting, nici contra apelor nu pun jilipuri, ci se incredințează în drăguțul de Allah, ca el să potolească elementele.

Nu noi vom fi, cari nu vom recunoasce cu plăcere, că increderea în D-Deu e o frumoasă virtute crescinească, și mai cu seamă în timpul nostru, în care oamenii se cugetă de tot rar la D-Deu, și și mai rar la biserică, care a dat impulsul la toate imbunătățirile sociale, și de aceea nici că ne trece prin minte ca să avertizăm pe cei ce trăesc încă înarmați cu aceasta virtute creștinească.

Dumnețeu însă ajută pe acela, care voește și el să-și ajute, și să departă de omul care nu caută și ajuta înainte de toate el însuși.

Trecem peste aceea, că în comitate cu locuitori în marea lor majoritate români, nu se dă nici un semn de viață, nu e nici un club, în care să se pertraceze lucrurile, ce ne privesc de aproape, — preste aceste toate trecem, ca preste nisice lucruri triste dar adevărate, și trecem cu atât mai vîrtoș, cu cât ne am pierdut și speranța de a putea impinge pe oameni la un lucru impreunat și cu oare-care jertfe. A jertfi a fost o virtute la români și tocmai aceasta virtute începe a degenera în un egoism păcătos și neesplabil. Avem mulți naționaliști în formă și în scriptură, sau mai bine dis naționaliști patentati, cari scu provocă mare sven prin frase bombastice, dară puțin de tot isprăvesc în concret.

Să amintim numai cauza scolară, care astăzi apăsa cu toată greutatea sa numai biserică, față de toate greutățile în sus și în jos.

In alte țări societatea emulează cu statul ca să ajute acolo, unde lipsa e mai mare și mai intensivă. La noi statul nu o face, nu o poate face, ori nu voește să o facă, nu cercetă și în special noi români sub actualele impreguri și sub presiunea curențului bolnăvicioz de aici nu avem de a aștepta ca statul să ne pună trebile noastre la cale.

FOITA.

Documente pentru limbă și istorie.

5. Un diariu al episcopului Andrei Șaguna despre consultările episcopesci finite în Viena la a. 1850.

Tagebuch

über die bischöflichen Berathungen in Wien.

(Urmare).

Hierauf erwiederte die Versammlung, dass die Frage, wegen der romanischen Metropole mit dem obbezeichneten Gegenstande in keinem Zusammenhang stehe, auch bemerkte der Temeswarer Bischof, er hätte von einem Regierungskomissär vernommen, dass jenes patriarchalische Circularschreiben auf die Arader Diöcese keinen unangenehmen Eindruck gemacht habe; worauf der Siebenbürger entgegnete, er müsse nur bedauern, dass Herr Bischof Zsivkowitz in Kirchenangelegenheiten mehr fremder als kirchlicher Autorität glaube.

Was das Muster anbelangt, wornach die romanischen Kirchenbücher gedruckt werden sollten, beantragte der Siebenbürger, die in Ofen gedruckten, worunter sich auch das so genannte Kirchenbuch Miney vorfindet, als Muster zu benützen, da sie schön und korrekt gedruckt sind. Der Temeswarer Bischof

Ei bine, remâinem noi. Suntem puțini, cari suntem, suntem cu mult mai puțini însă cari voim să îndreptăm lucrurile spre bine și aici este de a să căuta nenorocirea noastră. Ne incredem orbesce în dîsa poetului: „de n'a perit românul“ — în dîlele de mai grea urgie nu o să peară nici acum, fără se tragem seama, că aici toate merg cu puterea aburului și cu iuțala fulgerului.

Cu comasările poporul săracesc, căci ele se fac anume pentru săracirea celor mulți și pentru îmbuibarea celor puțini, și de loc nu ne cugetăm ce se va alege din poporul român, care nu are alta meserie, decât pălmile, nu pentru alte deșterăti decât pentru coasă, sapă și lopată. Meserile la noi au luat oare-care avînt, dar de parte stăm de alții, și în special puțin sprigini noi pe ai nostrii. Asociația transilvană a făcut tot ce a putut și dacă ea se bucură de sprigini românilor bunăoară ca prin anii 1862—63 și până cam pe la 1870, desigur, că ar fi făcut și mai mult pentru progresul în cultură al poporului. Durere, că nu a fost și nici aici nu e spriginită din destul și unieul bărbat, care aranjază colecte în favorul ei, și face pentru ea, este calumnial drept resplată pentru ostenelele ce le pune pentru de a-i asigura posibil existența materială. Si de cine?

Ar fi un lucru îndrăsneț că noi să încercăm să îndreptăm lucrurile cu o trăsătură de peană, nici nu voim să punem noi lumea toată la cale, tot ce voim e, ca să avem oameni mai cu inimă pentru popor și pentru instituțiile și așezările noastre.

Aceia însă sunt de tot puțini, insuflarea lipsesc la toate întreprinderile, să slesească în fața indiferentismului și egoismului. Vom fi timbrați de pessimisti, vom fi priviți de oameni, cari am dorit un curs foarte al lucrurilor și am suferit bucuros aceste epite, dacă nu am întâlnit pas de pas lucruri, cari ne dau dreptate.

Am tăiat de multe ori în carne vie, ne am ședus a ne face și dușmani, dar pentru susținerea adevărului o am făcut și o vom face, când va cere trebuință!

Revista politică.

Proiectul de lege pentru armată, care a provocat atâtă sven, și a dat presei monarhiei material de discutat, se privesc ca primit, atât în parlament din Budapest, cât și în cel din Viena.

Aceasta se poate afirma cu atât mai vîrtoș, că scirile mai proaspete aduc informații, con-

bezweifelte, dass in Ofen je romanische Kirchenbücher und namentlich Miney gedruckt worden wären. Da jedoch der Siebenbürger seine Behauptung wiederholte, so ging der Temeswarer in das Quartier des Patriarchalpersonals um von seinem sich dort befindenden Archimandriten Erkundigungen über jene Behauptung des Siebenbürger einzuhören, und da der Archimandrit die Wahrheit dieser Behauptung vollkommen bestätigte, kehrte der Temeswarer in die Versammlung zurück, und ausserte, dass die Aussage des Siebenbürger richtig wäre, da die in Ofen gedruckten Bücher auch seinem Archimandriten bekannt wären. Der Siebenbürger Bischof sah sich dadurch genötigt zu erklären, dass es sehr traurig für die Kirche sein müsse, wenn ihre Häupter so mangelhafte Kenntnisse in Betreff ihrer Angelegenheiten besitzen; und wenn man die Bestätigung der Aussage eines Bischofes von aussen einholen müsse.

Nach diesen wurden zwei von der Bücherkommission unterbreiteten Titelblattmuster für die romanischen Bücher in Verhandlung genommen, wovon eins dem Archimandriten Mihajlovits, das andere aber den Protodiaconus Pantazi zu Verfassern hatte. Der Bischof von Siebenbürger stimmte für das letztere, und zwar deshalb, weil das erstere nicht nur grammatischen Fehler, sondern obendrein noch den Zusatz enthielt: „gedruckt mit der Zustimmung der bischöflichen Synode und mit dem Segen Seiner Heiligkeit, des serbischen Patriarchen Erzbischofes und Metropoliten Ioseph“, er beantragte daher dass au-

form cărora cabinetele au păsit cu toată energia pentru primirea proiectului. Atât în parlamentul din Viena cât și în dieta din Budapesta ministrui au declarat, că proiectul trebuie să se primească neschimbă, aşa să a hotărît în cercurile înalte ale conducerii armatei și din hotărîrea lor nici o iotă nu se poate schimba. Privitorul la articolul despre voluntari nu se va modifica nimică, ci se va procede în înțelesul ordinației ministeriului comun de răsboiu, ca adecă fiecare voluntar să și însușească limba germană întrucât cere serviciul în armată, la depunerea esamenului se va putea ajutora în limba maternă.

O impresiune de tot favorabilă a produs în cercurile monarhiei noastre un discurs al comandanțului escadrei germane, ținut cu ocazia esaminării porturilor austro-ungare. Din acest incident diariul german „Nrd. Allg. Ztg.“ își exprimă multămirea pentru ospitalitatea, de care s-a bucurat escadra germană în porturile de mare austro-ungare. Reamintesc toastele ținute în capitala monarhiei noastre de împărat german și monarhul nostru, prin cari s-a sigilat înfrățirea armelor și declară, că precum atunci vorbele monarhului nostru au întâmpinat aprobarea întregului popor german, tot astfelii onoarea de care a fost partă acum marina germană se privesc de o puternică garanță pentru armele înfrățite, și și mai puternică a devenit ea prin primirea principelui Henrich în corpul oficerilor de marină austro ungari. În momentul când se vor da semnalele de alarmă, alianța armelor va fi cel mai puternic scut, care va împedeca furtunile, ce se pregătesc în Vest și în Ost.

In mesagiul de tron, cu care împăratul german a deschis parlamentul, după scirile berlineze s-a accentuat în special afacerile coloniale și întărirea armatei, scutul patriei, din carea nu se va putea lua nici o mâna de pămînt; că relațiile cu toate guvernele sunt amicabile. In continuu lucrând pentru întărirea păcei, a dis împăratul, cu credința creștinească, cu datorile de împărat nu voiu pregeta a spulbera patimile răsboiului, fire-ar el chiar glorios pentru Germania. Călătorile pe la monarchii străini au intenționat înțelegerea pentru asigurarea păcei și sperez, că dimpreună cu aliații și cu ajutorul lui D-Deu va succede a ținé Europa în pace. — O penibilă impresiune a provocat atât în Germania cât și mai ales în Englîera ținuta conservatorilor germani. Din incidentul onomasticiei împăratesei germane Frideric, toate jurnalele aduc articlii sărbătoresc, numai foile conservative nu amintesc nimic. Lucrul se consi-

dem Titelblatte der romanischen bloss kommen sollte: „gedruckt mit der Zustimmung und dem Segen der bischöflichen Synode“. Auf dieses erwiederte der Patriarch, dass er seinen Segen Niemanden aufdringen wolle; der Siebenbürger ersuchte die Versammlung man möchte ihn nicht missdeuten, da die Missverständnisse zu keinem Resultate führen. Nach diesem bemerkte der Pakratzer Bischof, dass der Siebenbürger bloss seine Diecöse, hingegen der Patriarch alle vakanten Diocesen representire, daher ihm bezüglich der in Frage gestellte Angelegenheit ein grösserer Einfluss gebühre. Der Siebenbürger erwiederte, dass er die Grenzen des Wirkungskreises der einzelnen Kirchenoberhäupter genau kenne, und dass mit einem grossen Rechte auch eine grosse Verpflichtung und Verantwortlichkeit verbunden sei. Worauf da die Zeit drängte, die Berathung geschlossen wurde.

18. Am 14-ten December um 5 Uhr Abends neue Berathung, worin der Patriarch berichtete, dass er in der angenehmen Lage wäre, den Bischöfen eröffnen zu können, dass Bischof Platon bereit sei, für den Frieden der Kirche jedwedes Opfer zu bringen. In diesem Glauben soll dem Patriarchen auch der in Wien anwesende Vladika von Montenegro bestärkt haben. Die Bischöfe antworteten, dass sie die Mittheilung des Praesidenten mit Freude entgegennehmen und setzen zu, dass sie von Platon erwarten, er werde seine Analytica wiederrufen und auf das Bacskauer Bistum freiwillig und Bedingungslos Verzicht fleisten. Nach mehreren Anstrengungen wendete der

deră ca o demonstrație intenționată și care poate avea grave urmări și în politica esternă.

Lordul Randolph Churchill, carele de doi ani de către eșise din cabinetul Salisbury din pricina unor însemnate diferențe, a reîntrat earăși în cabinet. Sâmbăta trecută țină Churchill în Paddington o vorbire către alegătorii sei, în ceea ce laudă politica esternă a lui Salisbury și accentuă, că actualele împrejurări pretind că Englîera să stea pe partea statelor aliate, să nu se depărteze însă nici de statele americane, cari îi oferă cel mai puternic scut.

Cesiunea orientală e în stadiul de mai înainte, puterile par a area puțin interes pentru rezolvarea ei. O adevărată surprindere a făcut în toate cercurile împărtășirea, că cei din Petersburg nu vor proteja într-o nimic pe emigranții bulgari și Rusia nu va mai întreprinde nimic pentru salvarea binelui bulgarilor.

In o vorbire a sa regele Belgiei a accentuat, că independența Belgiei trebuie păstrată și fiind mici la număr, neconvenit trebuie să vegheze și să fie gata, că timp orizontal politic e încărcat de pericole. Aceste declarații le fac — a di regele — căci mi se cuvine să vestesc adevărul în totă sinceritatea, ca un vechiu și bun servitor al statului.

Congresul național bisericesc.

Raport special.

Sedinta a XI-a, înținută la 11/23 Octobre, a. c.

(Urmare.)

Tot comisiunea organizațoare referează prin raportul seu C. Gurban asupra propunerii dep. Dr. D. Barcian, referitoare la tipărire și a motivării proiectelor de regulament, ce se prezintă congresului (vedi Nr. 113 T. R.), și comisiunea, având în vedere § 33 din regulamentul afacerilor interne face următoarea propunere:

„Proiectele de statute sau regulamente, fie venite dela consistoriul metropolitan sau dela singurătatea membrilor ai congresului, se prezintă de regulă în formă de operate sistematice, redactate în articoli, anunțându-se congresului, se tipăresc dimpreună cu motivele principale, cu dispozițiunile statutului organic și ale altor regulamente precum și cu concluziile speciale congresuale anterioare, și se împart numai decât între membrii congresuali“.

Dep. P. Rotariu afilă, că aceasta propunere ar fi numai o repetare a § lui respectiv din regulamentul afacerilor interne, sau în cazul cel mai favorabil, amplificarea acelaia, pentru aceea o astă cu totul de prisos, și propunea a se trece prete ea la ordinea dilei.

Propunătorul Dr. D. Barcian accentuează, că nu e de ajuns, că se face provocare la canoane și stat. org. in general, ci ar trebui să se indice la locul seu special fiesce care canon sau § din stat. org., sau altă lege fundamentală, pe care se basează una sau alta dispoziție regulamentară, pe cum se urmează prete tot la crearea legilor speciale.

Siebenbürgen Bischof ein, dass gegenwärtig bloss von dem Werke Platons Analytica die Rede sein könne, da der Gegenstand der Translocirung ausser den Bereichen der Versammlung liege. Nach den hierüber entstandenen Diskussionen, worin der Siebenbürgen nur von dem Dalmatiner Bischof unterstützt wurde, fand es der Praeses für gut die Bischöfe zu ersuchen sich der weiteren Diskussionen zu enthalten, da er den Platon des Versöhnungswerkes halber auf 6 Uhr zu sich berufen hätte, und die Zeit seiner Ankunft bereits da sei. Auf das vertrauten die Bischöfe das Pacificationsgeschäft dem Praeses an, und die Sitzung wurde nach einer Dauer von drei Viertel Stunden aufgehoben.

N. B. Gut unterrichtete Personen erzählen, dass nicht bloss Platon, sondern auch der Vladika von Montenegro auf 6 Uhr zum Patriarchen eingeladen waren. Beide erschienen zur festgesetzten Stunde. Der Vladika fragte: warum die übrigen Bischöfe nicht zugegen wären? worauf der Patriarch geantwortet haben soll: dass er nach reiflicher Überlegung es für gut befunden hätte, von dem mit dem Montenegriner gehabten Einverständnis, wornach an dem Versöhnungsakte alle Bischöfe Theil nehmen sollten, abzustehen, darum habe er die Bischöfe auf 5 Uhr zu sich geladen, und mit ihnen über diese Angelegenheit berathschlagt, und die Bischöfe hätten ihn bevollmächtigt, das Pacificationswerk allein zu vollführen. Diese Aeusserung des Patriarchen soll dem Vladika nicht zufrieden gestellt haben. Hierauf wurde zur Pacification geschritten, und da der Patriarch die sofortige Wiederufung der Analytika, und die unbedingte Verzichtleistung auf Bačka verlangte, so scheiterte der Pacificationsversuch vollends, was dem Montenegriner sehr verstimmt haben soll.

(Va urma.)

Punându-se la vot propunerile făcute se primesc propunerile dep. P. Rotariu.

Propunerea dep. L. Simionescu referitoare la arondarea cercurilor electorale (Vedî Nr. 113 „T. R.“) comisiunea organizațoare propune a se primi aceasta propunere.

Se primesc

Referitor la propunerea dep. V. Mangra în privința codificării legilor disciplinare (Vedî Nr. 109 „T. R.“) comisiunea organizațoare face propunere meritorie.

Dep. Dr. I. Gall observă, că aceasta e o cestiu foarte grea, dar de altă parte o astă și de prisos, pentru că în principiu se astă legile disciplinare în canoane, și până la proasimul congres ar fi imposibil ca să se execute; e de părere să se treacă preste aceasta propunere la ordinea dilei.

Preasântia Sa dă episcop I. Mețian susține, că ar fi de folos să se codifice legile bisericescii disciplinare, dar astă cestiu cu mult mai grea decât să se poată face cu o ușorință, după cum poate să ar crede, pentru aceea ar fi de părere, ca cestiu se relege la consistoriul metropolitan spre studiare.

După ce mai vorbesc pro: dep. P. Rotariu și propunătorul dep. V. Mangra, ear contra: deputații I. Desean și V. Hamsea, punându-se la vot propunerile făcute, se primesc propunerea dep. Dr. I. Gall.

La ordinea dilei se pune raportul comisiunei speciale, esmisă pentru revidarea rațiocinilor fundației „Gozsdu“, care prin referentul seu I. Lenger raportează în detaliu asupra stării fundației, după cum se poate vedea din raportul publicat în parte încă în Nr. precedent, care i-aport congresul decide a se alătura la protocol.

Tot comisiunea specială raportează asupra hărției Escel. Sale I. P. S. Domn archiepiscop și metropolit, pe lângă care se asterne spre aprobare contractul încheiat între reprezentanța fundației „Gozsdu“ și între succesorii Mariei Poynar, referitoare la cumpărarea unei case în Oradea-mare în preț de 24,000 fl., și comisiunea propune a se provede contractul cu clausula de aprobare.

Se primesc.

Anunțându-se ședința proasimă pe după ameașă la 4 ore, punându-se la ordinea dilei rapoartele comisiunilor, ședința se încheie la 1 ora d. m.

Raportul

comisiunei esmise pentru revidarea rațiocinilor fundației „Gozsdu“.

(Incheiere.)

IV. Despre administrația și socotilele anului 1885 comisiunea substerne următorul

Raport.

Administrația se indeplinesc, după cum se scie, prin reprezentanță și prin comitetul administrativ.

Cea dintâi, compusă din Esc. Sa Preasântul metropolitan Miron Romanul ca președinte, din preșanțile lor părinții episcopi Ioan Popasu și Ioan Mețian și din d-nii Ioan cav. de Pușcariu, Dionisie Poynar, Dr. Iosif Gall, Atanasie Cimponeriu, Iacob Bologa și Avram Bărlogea; a ținut în decursul anului 1885 în 2 sesiuni 8 ședințe.

Lucrările mai însemnate, ce le-a indeplinit densa în aceste ședințe au fost:

a) alegerea lui Dr. Iosif Gall în reprezentanță și totodată și în comitetul administrativ în locul răposatului George Stupa;

b) dispozițiunile luate pentru a îndeplini locul răposatului D. Ionescu în calitate de esactor, cu care funcționează intrunită și contabilitatea. Aceasta s'a regulat astă, că d-l Szerb, carele a fost și este și acum advocatul fundației a fost însărcinat pe lângă ad vocatură și cu esactoratul, mai departe cu purtarea contabilității fundației și cu inspectarea realităților din Budapesta;

c) facerea planurilor pentru zidirea unui bazar, care însă încă nu e pus în lucru;

d) dispoziții, ca fiecare stipendist academic să colocheze în fiecare semestrul cel puțin din 2 studii;

e) examinarea socotelilor purtate de comitet;

f) în fine, strămutarea averii miscătoare dela Pesta la Sibiu.

Comitetul reprezentanții se compune din d-nii Ioan cav. de Pușcariu ca președinte, Atanasie Cimponeriu cassariu, Dr. Iosif Gall și Avram Bărlogea ca membri; afară de acestia mai funcționează în comitet și la reprezentanță ca notar, comptabil și inspector al realităților fundației d-l George Szerb, advocatul reprezentanții.

Comitetul a îngrădit cu mare zel și acurateță ca concluziile reprezentanții să se pună în lucru și ca administrația în toate direcțiunile să fie astfelu îndeplinită, incă nu s'a simțit nici o scădere în nici o parte.

Despre aceasta îngrădită a comitetului dă cea mai bună dovadă rațiocinile pro 1885.

Consistoriul metropolitan le a esaminat cu de amănuntul, și le a provădut cu clausula de aprobată, substerneându-l spre luare la cunoștință, cerând totodată a se da reprezentanții și comitetului aceleia absolutoriu.

Spre a se putea pronunța Măritul Congres în cunoștință de cauza asupra acestui obiect, eată și resultatele acestor societăți:

Percepțele anului 1885 au fost . . . fl. 63,156.47
Erogatele anului 1885 au fost . . . fl. 59,487.86

A fost deci rest de cassă: . . . fl. 3,668.61

Percepțele se compun din restul cassei pro 1884

4.434.96 fl. din chirile caselor Nr. 13, 8 și 16

in Budapesta fl. 22,920.18

Din dividende la hărțile de valoare fl. 35,000.—

Pretensiuni încassate fl. 452.6

Percepțe estraordinare (camete la bani elocați și Anale vândute) fl. 349.27

În total suma fl. 63,156.47

Erogatele se împart:

a) partea văduvei Gozsdu, măritată Nemeshegyi, la dividende hărților de valoare fl. 3847.50

b) dajdia caselor fl. 3707.98

c) întreținerea realităților fl. 1242.44

d) Camete la datorile fundației . . . fl. 10,533.11

e) spese administrative fl. 3390.42

f) stipendii și ajutoare fl. 13,042.15

g) erogații estraordinari:

1-iu amortisări din datorii . . . fl. 17,450.00

2-a Competențe erariale, intabări, timbre etc. fl. 1,515.43

3-a Spese procesuali fl. 266.64

4-a. investiții fl. 478.56

5-a. neprevădute fl. 4,373.63

In total fl. 59,487.86

Starea averii la finea anului 1885 se prezintă în următoarele:

A. Active

1-iu Trei case în Budapesta în valoare de fl. 358,132.67

2 a. Hărții de valoare:

a) 100 acțiuni a primei casse de păstrare patriotică pestană

à fl. 6,050 605,000.—

b) 20 acțiuni a morii de vapor

„Concordia“ à 590 fl. 11,800.—

c) 10 soții „Tisza“ à 123 fl. 50 face 1,235.50

fl. 618,035.50

3 a. Recuise de cancelarie . . . fl. 2,117.50

4-a. Pretensiuni licuite . . . fl. 5,153.18

In total licuite . . . fl. 982,679.79

Afără de acestea mai sunt nelicuite sau dubioase, care în resultatele finale nu le-am luat în considerare:

a) pretensiunea Bogdanovicu . . . fl. 32,635.00

b) chirii improcesuate fl. 526.50

B. Pasive

1. Partea foaiei văduvei Gozsdu cu 3 din 4 părți la dividende după 11 acțiuni a primei casse de păstrare reprezentă un capital de . fl. 49,912.60

2. Tot pentru văduva 3 din 4 părți din dividende după 20 acțiuni

„Concordia“ reprezentă un capital de . . . fl. 8,850.—

3. Împrumuturile dela fondurile archidiocesane din Sibiu . . . fl. 172,000.—

4. Datoria la banca comercială din Budapesta fl. 32,953.—

5. Cauțiunea cassariului fl. 12,000.—

In total fl. 260,715.88

Scoțând pasivele din active rămâne la finea a. 1885 un rest de avere licuidă în suma de 721,963 fl. 91 cruceri.

Asemănând restul acestei averi licuite la finea anului 1885 cu activele licuite din 1884 în suma de 662,962 fl. 46 cr. se arată, că în decursul anului 1885 s'a sporit avere fundației cu 59,001 fl. 45 cr.

Numărul stipendistilor în anul 1871 a fost 4 cu suma de 600 fl., au crescut din an în an și numărul lor și al sumelor impărtășite, până ce în anul 1885 numărul stipendistilor a fost 77, iar suma impărtășită 13,042 fl. 15 cr.

Pe baza acestor date subscrise comisiune face următoarele propunerii:

1. Măritul congres să ia la cunoștință sociale fundației lui Gozsdu pro 1885 esaminate declarate de corecte și provădute cu clausula corăpunătoare de consistoriul metropolitan, ținute în se siunea sa dtto 1

2. Măritul Congres să dea reprezentanții fun
dațiunie lui Gozsdu absolutoriu pentru socotelile
fundațiunie lui Gozsdu pro 1885.

3. Să se exprime mulțumită protocolară prea-
stabilitelor domnii atât din reprezentanță cât cu de
osebire celor din comitet, cari în frunte cu neobo-
situl președinte Ioan cav. de Pușcariu s-au făcut caușă
de ambicioare a ingrijii de bunăstarea și sporirea
acestei fundațiunii, ca de avereia lor proprie.

Cuvânt funebral

*rostit de parochul Paloșului, Teofil Gheaja, la in-
mormântarea parochului și protopresbiterului emeritat
Zacharia Boiu.*

„Luptă bună m'am luptat, curgerea am plinit
în-dință am păzit. (II Timot 47.)

„Să acum slobozește pre robul ten impacă stă-
pâne după cuvântul teu (Luca 2.29)

Triști ascultători! Parochul Sighișoarei, emeritatul pro-
topop al acestui tract și asesorul cons. onorar, Zacharia
Boiu, nu mai este între cei vii pe acest pămînt, ci împărță-
șit cu sântele taine ale s. maicii noastre biserici după su-
ferințe de un an de dile, Marți în 11 Octombrie la 9 oare
ante meridiane, și dede nobilul seu suflet în mâna creatorului.

Când atmosfera se răcesce tot mai tare, bruma cade
groasă, vîntul suflă rece și fortuos și ușă, apa începe să se
îngheță, scim și suntem pregătiți, că are să vină iarna. Așa
și în casul acesta de moarte, nu s'a ivit pe neașteptate, căci
pîrul cel cărunt ca neaua, greutatea anilor, slabirea din ce
în ce a puterilor fisice din acest corp, pe lângă toată între-
gitatea puterilor spirituali, cari și acestea în cele din urmă
au fost început a se debilită: au fost înaintevestitorii ai ace-
stei triste întemplieri, carea după legile naturii, create de
creatorul, au trebuit să se ivească.

Să tuți vai! ce durere și întristare ne pîntrunde înima
noastră, căci sufletul cel nobil, părăsind acest corp rece, s'a
mutat dela noi. Da! căci a fost un suflet scump, scump
familiei sale, scump noue tuturor!

Nă a cîtezat moartea să se atingă de acest vrednic
părinte nici în pruncie, nici în județă, nici în etatea bărbă-
tiei; — nu a cîtezat nici chiar în bîtrânețele lui să se atingă
fară de veste de dînsul, ca să-și poată plini cursul cel fru-
mos al vieții până acum, pentru că așa a voit D-Deu; pen-
tru vrednicia lui l'a dăruit D-Deu cu cele mai adânci bîtrânețe,
și precum dreptul și bîtrânlui Simion s'a fost promis a
nu vedé moartea, până nu va vedé pe unsul domnului;
așa și dînsului s'a fost rîndut de D-Deu să trăească până
când va vedé fructul ostenelelor sale pline de activitate.

Triști ascultători! Acum vedem plinindu-se ade-
vărul, că precum este viața omului aici pe pămînt, așa-i va
fi și sfîrșitul vieții sale, și că D-Deu pe cei drepti nu-i lasă
până în sfîrșit, căci „scumpă este înaintea Domnului moartea
cuvioșilor lui.”

D-Deu dăruiesc cu viață îndelungată și cu adânci bîtrânețe
pe cei cuviosi și virtuoși.

Bîtrânețele sunt cîstite nu cele de mulți ani, ci cele
de bună laudă. Sunt adeca și oameni, cari ajung bîtrânețe
adânci, dar ei trec din lume ca umbra preste cîmpuri, dacă
nu și-au căstigat prin esperințele vieții cunoșințe adevărate
și judecată matură; au trecut prin viață pămîntească cum
trece corabia pe luciul mărei și pasarea prin aer, necunos-
cându-i-se urma ei, așa și ei în usurătatea minții viețuindu-
și viața, în adânci bîtrânețe la sfîrșit nu pot în liniste
să arete fructul ostenelelor lor; fapte săvîrșite spre mărire
lui D-Deu și spre folosul omenimii. Ba sunt și bîtrâni de
aceia, cari deși sunt cărunți ca neaua, sunt mai mult vred-
nici de compătimire, decât de onoare și de bună laudă.

Dară ce este aceea, ce fac bîtrânețele cîstite și de
bună laudă?

Ce alta decât roada duchului, adeca „dreptatea, bu-
curia, pacea, îndelungă-răbdarea, bunătatea, fa-
cerea de bine, credința, blândețele, înfrângarea
poftelor,” (Galat. 5.22) și toată fapta bună și de laudă.

Aceste insușiri frumoase le-a avut, și acestea le-a practi-
citat în Domnul adormitul în viața sa, precum scim cu toții,
cari l-am cunoscut, și pentru aceea prin ele și prin darul
lui D-Deu au ajuns bîtrânețe adânci și de bună laudă.

Viața în sine este un dar dela D-Deu, cu atât dară mai
mare dar este viață îndelungată. Spre căstigarea acestui dar
trebuie să conlucre însuși omul înzestrat dela D-Deu cu
multe insușiri mărețe, preferințe cu rațiune și voie liberă.
Așa dară ca cineva să ajungă bîtrânețe adânci și cîstite,
trebuie se conlucre și el pe lângă darul lui D-Deu, ca să-și
căstige vrednicii spre aceasta. Calea, pe carea poate ajunge
cineva bîtrânețe adânci și cîstite este dară calea virtușilor,
calea faptelor bune, este frica lui D-Deu. Pentru aceea dice
cartea vieții: „Că frica lui D-Deu înmulțesc dilele
(Pild. Solm. 10.27); și earashi (Pild. Solm. 16.31) „Cunună
de laudă sunt bîtrânețele, și în caiile dreptății
se află.“ Eară Sirach înviață dicând: „Că de frumos
lucru este cărunțelor judecata, și celor bîtrâni
a cunoasce sfatul.“ (Sirach 25.6.)

Acestea sunt florile virtușilor, din cari se compune și
se impletește cununa cea frumoasă de cîste și de bună
laudă a bîtrânețelor și vieții îndelungate, — și dacă bîtrânețele
prin esperință nu ar fi vrednice de onoare, singur
vîrtușile, cari conduc pe om până la anii cărunției, sunt de
ajuns, ca să ne îndemne să cîstăm bîtrânețele.

Omul privit în sine este totdeauna un misteriu, o taină,
un lucru ascuns, până când trăsesc pe pămînt, și totuși noi
judecăm viața lui după nisuințele și faptele lui. Fără să scie
omul se desface de sinul maicei sale. După aceea sub ne-
adormita purtare de grija — se deșteaptă între jocurile co-
pilăresc, și pare că uitat de sine se trezește în diua vieții.
Răsare soarele pricepere! Scump este acest period în viața
omului, dacă el încă de atunci a început să se jertfi ostene-
lelor necurmăte, produce și face din viața sa templul cel
mai prețios, dacă prin nisuință neîntreruptă lucră omul în
chemarea sa pentru omenire, (și în casul de față pentru bi-
serică, patrie, națiune și pentru familia sa). Întru acestea
dăcă a strălucit în Domnul adormitul prin credință, iubire,
zel neobosit, moderată și înțeleptă guvernare a casei, a fa-
miliei — prin părinteasca și buna crescere a fiilor săi, și
pentru aceea și-a eluptat înaintea tuturor stimă și onoare,
încredere, iubire și recunoșință, de care s'a bucurat în viața
sa, cari îl însoțesc până la mormînt și vor remâne neșterse
din inimile noastre. (Va urma).

Varietăți.

* (Himen). Duminecă în 13/25 Novembre și
va serba actul cununie, în biserică din cetatea
Sibiului, dl Toma Dragomir, cand. de preoție
cu d-șoara Valeria Piso.

* (Jubileu). În 14/26 Novembre a. c. împlinesc
I. Preașfinția Sa archiepiscopul și metropolitul Dr.
Silvestru Morariu Andreevici din Bocovina
70 de ani ai vieții sale. Activitatea și meritele acestui
ilustru bătuț pentru biserică și scoala, și însemnată
itatea productelor sale literare obligă pe diecesanii
ortodocși-orientali ai Bucovinei să serbe cu solemnitate
aceasta și însemnată. Diua aceasta se va serba
în diecesă după următorul program: Duminecă în
13/25 Noembrie a. c.: în toate bisericile decesei
serbare s. liturgii cu doxologie. Luni în 14/26
Noembrie a. c.: 1 Dimineață la 9 oare serviciu dumne-
deceseu în biserică catedrală cu doxologie. 2. La 11
oare dimineață plecarea în corpare a clerui patronilor
bisericesc, a eparchioților și a altor deputații la
reședința metropolitană. 3. Aducerea felicitărilor
omagiale I. P. S. Sale archiepiscopului și metropolitului,
împreună cu predarea adresei din partea die-
cesanilor.

* (Colinde). Între multe alte lucrări ale sale,
profesorul de muzică dela seminarul nostru archi-
diecesan domnul Georgiu Dima, a aranjat pentru
cor și unele colinde audite prin gura poporului
nostru.

Ca toate lucrările domnului Dima și colindele
sunt aranjate cu mult gust, și ne face să credem,
că ele vor fi primite cu bunăvoie, cu care auto-
rul lor le-a aranjat pentru conservarea lor în toată
frumusețea și lățirea prin cercuri căt se poate mai
lărgi.

Ne mărginim deocamdată a atrage atențunea
cetățenilor la anunțul de pe pagina a patra.

* (Alegere de director la scoala noa-
stră capitală din Orăștie). După cum ni se
comunică din Orăștie, s'a ales de director la scoala
sus uimită dl George Joandrea.

* (Starea averii universității săsești).
Cassa principală națională: venituri 233. 783 fl.
17 cr; cheltuieli 225 de mii 8 fl. 36 $\frac{1}{2}$ cr., rest
8740 fl 80 $\frac{1}{2}$ cr. Restanța veniturilor 1.584.723 fl.
77 $\frac{1}{2}$ cr. cu totul 1.593.498 fl. 58 cr.; restanța
cheltuielilor 2.938 fl. 98 cr.; Activa 1.590.559. fl.
60 cr. — Fondul de asigurare a cassei principale:
venituri ca și cheltuieli 795 fl. 50 cr.; starea averii
2787 fl. 29 cr. Fundație lui Stefan Molnar: ve-
nituri ca și cheltuiel 1526 fl. 41 $\frac{1}{2}$ cr; restanța veni-
turilor 26.027 fl. 71 cr.; restanța cheltuielilor 150 fl.
activul 25.877 fl. 71 $\frac{1}{2}$ cr.

* Din Sighișoara ni se notifică: Duminecă s'a
sfințit cu o solemnitate mare edificiul comitatului
Tîrnavei mari din Sighișoara. La actul sănătării au
luat parte oaspeți din toate orașele mai însemnate
ale comitatului precum și din comitatele vecine. Cu-
vîntul de deschidere l'a rostit contele Gavril Beth-
len, comite suprem, ear sănătărea însăși să oficiat
după ritul romano catolic, greco-oriental luteran și
reformat.

* (Limbă germană). În comisiunea finan-
țială a dietei ungurești la bugetul pentru culte și
instrucție între altele a format obiect de discu-
siune și propunerea limbei germane în gimnasii.
Contele Dessöffy observă, că germană se învață în
o măsură de tot necorespunzătoare după cerințele
timpului și raporturilor specifice din Ungaria; dñe-
sului i-ar veni mai bine la socoteală, când s-ar lăsa
afară limba elină și s'ar pune mai multă îngrijire
pe cea germană. Helfy încă a pledat pentru
instrucționea practică a limbei germane. Si ministrul
Csáky e de părere, ca să se înlocuiască limba greacă
prin cea germană; — de altfel promite, că hotăr-
it se va putea pronunța după ce va studia ces-
tiunea.

La cercerea Preacuvioșiei Sale d-lui archiman-
drat Veniamin Popescu din Macedonia publică
statutele societății din Ploiești, constituită pentru
sprințirea intereselor fraților nostri din Macedonia.

Statutele societății „Steaua Macedo-Română”.

Capitolul I.

Numele și scopul societății.

Art. 1. Se instituie, în orașul Ploiești, o societate
care va purta numirea „Steaua macedo-română.”

Art. 2. Scopul acestei instituții este luminarea po-
porului și ridicarea nivelului cultural al românilor macedo-
neni, prin ajutorul bisericei și scoalei.

Art. 3. Societatea potrivit mijloacelor sale financiare
va căuta să-și ajungă scopul, prin căile următoare:

a) va înființa un seminar românesc, în unul din ora-
șele mari ale Macedoniei, unde se vor pregăti tinerii români
destinați a deveni preoți;

b) va da ajutoare mensuale actualilor și viitorilor pre-
oți, cari vor oficia în biserică liturgie în limba română;

c) se vor înființa scoale românescă și se vor premia
învățătorii de ori ce grad, cari vor pune mai multă stăruință
pentru luminarea poporului.

d) se vor tipări, cu cheltueala societății, cărți biseri-
cescă și didactice, în limba patrie;

e) se va da ajutoare copiilor fără mijloace, care vor
urma regulat cursurile și scoalele românescă.

Capitolul II-lea

Membrii societății.

Art. 4. Oricare cetățean român, din orice țeară locuită
de români, care doresc să conlucre la luminarea și
prosperearea poporului român macedonean poate deveni mem-
bru al acestei societăți.

Art. 5. Nu pot fi membri ai societății, toți aceia, care
vor fi condamnați pentru fapte și delicte pedepsite de
lege și reprobate de morală.

Art. 6. Vor fi escluși din sinul societății:

a) aceia, care nu-și au îndeplinit însărcinările incre-
dințate de societate și primește de dñeșii;

b) cei care nu-și au plătit cotisația, în urma aver-
tismentelor date de comitet;

c) cei care vor fi căzuți în prevederile Art. 5 de mai sus.

Art. 7. Membrii societății sunt de 3 (trei) categorii:
ordinari, activi și donatori.

a) ordinari sunt aceia care ajută prin cotisațiile lor
înjungerea scopului societății;

b) activi, sunt aceia care pe lângă cotisația cea
dau, vor lucra pe toate căile, prin scrieri și conferințe, ca
se lumineze și să sprijinească cauza românilor macedonieni;

c) donatori, toți aceia cari vor înzestră societatea cu
donării, legate, etc.

Art. 8. Oricare român, care va contribui, odată pentru
totdeauna cu cel puțin una sau sătă lei va primi titlul de mem-
bru fundator al societății.

Art. 9. Numele tuturor membrilor fundatori și donatori
vor fi consemnate într-un registru special al societății și publicat
prin diare; români de înimă, care vor înzestră societatea
cu donării mai însemnate, vor avea busturile lor în
marmură așezate în cancelaria seminarului, și în salonul unde
se intrunesc anual în adunare generală toți membrii societății.

Art. 10. Oricare donație, legat etc. se va face societă-
ții, comitetului diriginte le va executa potrivit dorinții donatorului.

Art. 11. Membrii societății, de orice categorie, plătesc
cotisația de 12 lei pe fiecare an.

Cotisația se plătește trimestrial, semestrial sau
anual, în schimbul unei cuitanțe dintr-un registru cu mată-
liberată de cassariul societății.

Capitolul III.

Fondurile societății.

Art. 12. Societate și va constitui fondul său din ur-
mătoare

Nr. 5650 Plen. [1984] 1-3

CONCURS

pentru stipendii și ajutoare din fundațiunea „Andronic.”

Din fundațiunea „Andronic” sunt a se confieri pe anul 1889 mai multe stipendii pentru tineri, cari au intenționea a se aplica ca **noviți la meserie și industrie** precum și pentru învățăcei **aplicați** deja la meserie și industrie; de asemenea mai multe ajutoare pentru învățăcei, cari au devenit **sodali** (calfe) în cursul **anului 1888**, și pentru sodali, cari sunt în condițiile recerute de a se face **măestri**.

Totii, cari voesc a concurge la aceste stipendii și ajutoare trebuie să dovedească:

a) prin atestatul de botez, că sunt greco-orientali români din Transilvania;
b) prin atestatul oficiului comunal (primăriei) starea averei proprii și a părinților;

c) prin atestatul oficiului parochial, la care aparține concurrentul sau familia concurrentului: dacă trăiesc părinții, căi copii minoreni sunt în familie și căi din aceștia umbăla la scoala; dacă potențul este căsătorit și starea familiei sale.

În special tinerii, cari au intenționea a se aplica ca **noviți la meserie și concurg la un stipendiu**, afară de recerintele generale indicate mai sus, trebuie să intrunească și următoarele condiționi:

1. Să nu fie mai tineri de 12 ani.
2. Să fi cercetat cu succes bun scoala poporala, ceea-ce este a se dovedi prin atestate scolare.

3. Să fie încheiat contract cu măestrul conform §-lui 61 al legei industriale (art. de lege XVII: 1884), ceea-ce se va dovedi prin asternerea contractului în orginal sau în copie legalizată.

Învățăceii aplicați deja la meserie sau la industrie, cari concurg la un stipendiu, afară de recerintele generale, trebuie să mai intrunească și următoarele condiționi:

1. Să fie angajați la vre-un măestru, cu contract, care să se alăture la cerere.

2. Să aibă purtare bună dovedită cu atestat dela măestrii, la cari a fost și sunt în învățătură.

Sodali, cari concurg la vre-un ajutoriu, afară de recerintele generale, trebuie să intrunească următoarele condiționi:

1. Să fie terminat periodul de învățătură în cursul anului 1888, ceea-ce să va dovedi prin atestatul autoritatii industriale conform §-lui 67 din art. de lege XVII: 1884.

2. Să arete un sporiu și o purtare bună, ceea-ce se va dovedi prin atestatul măestrului eventual prin carte de lucru (§ 99 din legea citată).

3. Să arate ce limbi sciu vorbii și scrie (atestat dela măestru), și dacă aparțin ca membri la vre-o reuniune de meseriași (certificat dela reuniune).

Sodali, cari concurg la vre-un ajutoriu, pentru a se face măestrii, au să intrunească, afară de recerintele generale, încă următoarele condiționi:

1. Să fie provăduți cu certificatul de măestru.

2. Să fie lucrat cel puțin **sase ani** consecutivi ca sodal, ceea-ce să va dovedi prin atestatele măestrilor, la cari au lucrat.

3. În cerere să se arate anume, unde voiesc a să așe că ca măestrii, și ce felii de mijloace bănesci mai au pentru a și incepe meseria pe socoteala lor: asemenea să producă și alte documente recomandătoare.

Dela toti concurrentii de orice categorie să recere, ca cererile să fie scrise și subscrise **cu mâna lor proprie**, și adresate de dreptul consistoriului archidiocesan greco oriental din Sibiu; cere rile au să intre aici cel mult până la **31 Decembrie 1888**, stilul vechiu.

Cererile sosite după acest termin și cele ce nu vor fi instruite precum să recere mai sus, nu se vor lua în considerare.

Din ședința plenară a consistoriului archidiocesan, ținută în Sibiu la 7 Novembre, 1888.

Nicolau Popa m. p., archimandrit și vicarul archeepiscopesc.

Nicanor Fratesiu, secretariu.

Nr. 398 [1983] 1-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățătoriu la scoala poporala din comună Cunța, protopresbiteratul Mercuriei, se deschide concurs cu termin de 15 dile dela prima publicare.

Salariul impreunat cu acest post este de 210 fl.

Institutul învățătoriu este obligat a ține în dumineci și sărbători strana în biserică.

Reflectanții la acest post își vor adresa cererile lor instruite în înțelesul legilor în vigoare, oficiului protopresbiteral al Mercuriei în terminul deschis.

Mercurea, la 28 August, 1888. În conțelegeră cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al trac- tului Mercuriei.

I. Droc, protopresbiter.

Nr. 324 [1981] 2-3

CONCURS.

Pentru întregirea postului de capelan în parochia gr. or. Mada, trac- tulu Geoagiu II, de clasa a III, pe baza ordinației Preavenerabilului Consistoriu archidiocesan din 13 Septembrie 1888 Nr. 4665 B, se deschide concurs cu termin de 30 dile dela prima publicare.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:

Jumătate din venitul parochial anual de 400 fl. v. a.

Concurrentii cari vor reflecta la acest post, să-și trimite cererile instruite conform legilor în vigoare la subscrисul oficiu protopresbiteral până la terminul susindicat.

În conțelegeră cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresb. gr. or. Geoagiu II. Săcărămb, 6 Octobre 1888.

Sabin Piso, protopresb.

Picăturile de stomach Mariazeller,

care lucră de minune în contra tuturor boalelor de stomach.

 Neasemnat mai bune, ca ori cari altale, pentru lipsa de apetit, și slabiciunea stomachului, răgăle, colică, catar de stomach, acrælă, formarea de peatră, producerea de prea multă flegmă, gălbina, greață și vîrsături, (vomări), durere de cap (în casul când provine dela stomach), convulsioni de stomach, constipație sau încrengătare, incărcarea stomachului cu măncări și beuturi, limbrii, splină, ficat, și hemoroidi. Pretul unei sticle dimpreună cu manuducerea la întrebuitarea lor 40 cr., o sticla după 70 cr. [1907] 10-52

Espositul-Central prin farmacistul Carl Brady, Kremsler (Moravia).

Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt un arcan. Pările constitutive sunt arătate la fie care sticla pe espicarea la întrebuitarea lor. **Veritatea se pot căpăta mai în toate farmaciile.**

Avis! Picăturile veritabile de stomach Mariazeller, să falsifică și imitează în multe părți. Ca semn al veritabilității, are să se ia totdeauna, embalajul cu care să învelește sticla, și care e roșie și în partea de deasupra provăduță cu marca fabricei, având pe lângă aceasta de a să mai observa, ca espicarea la întrebuitarea lor, care se afișă la fie care sticla să fie imprimată în tipografia lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile să pot căpăta: Sibiu, farmacia Willi. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teutsch. — Orăștie, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — Avrig, farmacia Keserü. — Satulung, farmacia Gustav Jekelius. — Alba-Iulia, farmacia Iul. Fröhlich. — Mediaș, farmacia Schuster. — Sas-Sebeș, farmacia Ludwig Binder, farmacia I. C. Reinhard. — Aiud, farmacia Em. Kovács. — Petroieni, farmacia G. Gerbert. — Mercurea, farmacia Chr. Fr. Schimert. — Făgăraș, farmacia Pildner, farmacia Hermann. — Cojalm (Köhalom), farmacia Eduard Melas. — Satulung Hoszufulu, farmacia Gustav Jekelius.

Nr. 662.

[1980] 2-3

EDICT.

Achim Munteanu din Bungard, apartințorul bisericiei gr. or. ortodoxe, carele de noane (9) ani a părăsit pe soția sa Ana născ. Voina gr. or. din Bungard, fără a să scă ubicația lui, să provoacă prin aceasta, ca în termen de șase (6) luni de dile, computate dela prima publicare a acestui edict, să se prezinte înaintea oficiului protopresbiteral subscris, pentru că la din contră, în procesul divorțial intentat de soția lui Ana născ. Voina se va urma după prescrierea „Proceduri judecătorescă în cause matrimoniiale §. 123.”

Sibiu, 5 Novembre, 1888.

Oficiul protopresbital gr. or. al Sibiului.

I. Hannia, adm. protopresb.

Szám. 4394 polg.

[1976] 3-3

Hirdetmény.

Szászszentiván község határtagositása ígyében az elômunkálatai megkezdése, nevezetesen a képviselet rendezése, működő mérnök megválasztása s a költségelőirányzat elkészítése végett az **1888-ik évi December hó 29-ik napjának d. előtti 8 óráját Szászszentiván községe a községi biró házához kírítzem**, s erre az összes érdekel feleket s vállalkozmikódó mérnököt azon figyelmetettem idézem meg, hogy a felek elmaradása a tárgyalás megtartását nem akadályozza.

Erzsébetvároson, 1888 évi november hó 7 én.

A kir. törvényszék nevében.

Szenkovich Dénes.

kir. törvényszéki eljáró biró.

Avis pentru coruri vocale.

Cântări occasionale pentru sf. sărbători ale Crăciunului:
Trei colinde poporale
intocmite
pentru cor mieșt — pentru cor de bărbați

de
George Dima

- a) O ce veste minunată;
- b) Doamne Iisuse Christoase;
- c) La nunta ce s'a întemplat în Cana Galileii.

Prețul unei colinde (în partitură) 1 fl. v. a.

A să procura dela Compositor, Sibiu, strada urezului Nr. 19.

AVIS!

Mai jos subscrissul are onoare a anunța On. p. t. public, că a **deschis** din **25 Octobre 1888** în piața de aici o nouă neguțărie provăduță cu cele mai noi mașine de

curățirea latrinelor și a gunoaelor.

Comande se pot face după plac și la domnii: L. Fuchs, neguțătoriu, piata mare; I. Zein, croitoriu, strada Cisnădiei; R. Strasser, neguțătoriu, strada Măcelarilor; la loteria din suburbii Iosefin, strada Morii; G. Gürtler, neguțătoriu strada Gusterijii; L. Gürtler, neguțătoriu, strada Sării, și la proprietarul strada Brânzii (Weinanger) Nr. 14.

Pentru serviciile prompte și acurate garantează și se recomandă

Sibiu, 22 Octobre, 1888.

cu stimă

Samuel Nürnberg.

IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminent și gust bun la expoziție regniculară din 1885 din Budapesta, distins cu medalia cea mare a expoziției.

In Budapesta, strada Váczi, Nr. 17. cu cele ce sum obiectele ne-cesare pentru

pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate cât se poate mai frumos: Anume:

Odăjdi felon și altele după ritul greco-oriental.

Prapor și stin- darde pentru re- uniuni.

Stindarde pentru pom- pieri, copii de scoală, re- uniuni industriale, re- uniuni de cântări și reunioni de înormen- tare.



Primesc repararea hainelor vechi precum și aurările și argintările pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătăsă și haine bisericesc, cusute cu fir de aur, argint și mătăsă.

Dantele bisericesc. Învățitoare de prestol. Mărfuri bisericesc. Damaste etc.

Punctualitatea mi o pot adeveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.

[1972] 3-30

Catalogage de prețuri la dorință trimis libere de post-port.